# Dichiarazione sulla protezione dei dati per le Persone interessate utilizzatrici del sito www.dnd.swiss

### Ambito di applicazione

Ai sensi della Legge Federale sulla Protezione dei dati personali, questo documento fornisce informazioni in ordine al trattamento dei dati personali forniti dalle Persone interessate utilizzatrici del <a href="www.dnd.swiss">www.dnd.swiss</a> per raggiungere le finalità in seguito descritte.

Questo documento non è da considerarsi valido per siti raggiungibili attraverso link presenti sul sito <a href="https://www.dnd.swiss">www.dnd.swiss</a> o in esso citati.

Questo documento può essere modificato in qualsiasi momento senza preavviso.

#### Definizioni

Nel presente documento si intendono per:

Dati personali: tutte le informazioni concernenti una persona fisica identificata o identificabile;

Persona interessata: la persona fisica i cui dati personali sono oggetto di trattamento;

#### Dati personali degni di particolare protezione:

- 1. i dati concernenti le opinioni o attività religiose, filosofiche, politiche o sindacali,
- 2. i dati concernenti la salute, la sfera intima o l'appartenenza a una razza o a un'etnia,
- 3. i dati genetici,
- 4. i dati biometrici che identificano in modo univoco una persona fisica,
- 5. i dati concernenti perseguimenti e sanzioni amministrativi e penali,
- 6. i dati concernenti le misure d'assistenza sociale;

**Trattamento:** qualsiasi operazione relativa a dati personali, indipendentemente dai mezzi e dalle procedure impiegati, segnatamente la raccolta, la registrazione, la conservazione, l'utilizzazione, la modificazione, la comunicazione, l'archiviazione, la cancellazione o la distruzione di dati;

Comunicazione: la trasmissione di dati personali o il fatto di renderli accessibili;

**Titolare del trattamento**: il privato o l'organo federale che, singolarmente o insieme ad altri, determina lo scopo e i mezzi del trattamento;

**Responsabile del trattamento**: il privato o l'organo federale che tratta dati personali per conto del titolare del trattamento.

# Quali dati personali raccoglie il sito www.dnd.swiss e finalità del trattamento

Il sito <u>www.dnd.swiss</u> raccoglie dati esclusivamente per la memorizzazione dei dati nei file di log indispensabili per il controllo del corretto funzionamento del sito stesso e per la prevenzione o la

rilevazione di attacchi informatici. Si tratta di dati che rendono la persona identificabile soltanto indirettamente, come ad esempio l'indirizzo IP o i nomi a dominio dei computer e dei terminali utilizzati dagli utenti che sono conservati solo per il tempo necessario a soddisfare lo scopo per il quale sono stati raccolti. Eventuali prescrizioni di natura legale o altri vincoli possono prolungare la durata della conservazione.

Il sito <a href="www.dnd.swiss">www.dnd.swiss</a> non raccoglie dati con finalità di tracciamento, analisi del comportamento e profilazione dei visitatori. Si rimanda per ulteriori dettagli al documento cookie policy disponibile sul sito <a href="www.dnd.swiss">www.dnd.swiss</a>

#### Destinatari dei dati raccolti

I dai personali registrati dal sito <u>www.dnd.swiss</u> saranno trattati dal Responsabile del trattamento per la gestione della piattaforma web di Aqumo SA esclusivamente per le finalità sopra enunciate.

#### Sicurezza dei dati

La comunicazione dei dati sul sito <u>www.dnd.swiss</u> avviene in modalità sicura grazie al protocollo TLS combinato con il massimo livello di crittografia supportato dal browser dell'utente. Per sapere se una pagina web è trasmessa in forma criptata, basta controllare se appare il simbolo della chiave o del lucchetto chiuso nella barra degli indirizzi del browser in uso.

#### Esercizio

I server per l'esercizio delle pagine web del sito <u>www.dnd.swiss</u> sono gestiti dal partner esterno Aqumo SA, responsabile del trattamento e sono situati in Svizzera. La privacy policy di Aqumo è disponibile al link www.aqumo.net

## I diritti degli utenti

La raccolta dei dati per la predisposizione del sito web e la memorizzazione dei dati nei file di log sono indispensabili per il funzionamento del sito stesso. Gli utenti non hanno pertanto alcun diritto di opposizione.

#### Contatto

Qualora vogliate porre domande sul trattamento dei dati o presentare richieste per l'esercizio dei vostri diritti potete contattarci scrivendo all'indirizzo email: info@dnd.swiss

### Titolare del Trattamento

D&D Sa Via F. Pelli 1 CH-690 Lugano T. +41 (0) 91 220 45 10